2020
AÑA DI ENSEÑANSA Y INNOVACION

ISLA ONLINE

2020

Dialuna 2 November 2020

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2020

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO

UN ISLA UNI
LO VENCE TUR RETO



GOBIERNO DI ARUBA



PROME MINISTER DI **ARUBA**
EVELYN WEVER-CROES



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

BUREAU INTEGRITEIT ARUBA TIN HEFE ENTRANTE 1 NOVEMBER 2020: SRA. MARIELLE MEAUX



Premier Evelyn Wever-Croes a informa cu Gobierno a apunta un hefe pa Bureau Integriteit Aruba (BIA), sra. Marielle Meaux. Sra. Meaux ta un hurista, y tin un trayectoria den Departamento di Recurso Humano pa e ultimo añanan, den hopi caso disciplinario di empleadonan publico. Di esaki a sali e deseo di traha mas bien preventivo, en bes di solamente represivo, pues castigonan disciplinario despues cu e hecho a tuma luga.

Y hustamente esey ta e meta di Bureau Integriteit Aruba, traha preventivo. Duna curso, training y charla na empleadonan publico pa enfatisa e importancia di integridad na pia di trabou, pa por haci distincion semper entre kico por y kico no por. Y especialmente pa no sucumbi pa presion di otronan pa no haci lo corecto. Pasobra tur esey ta actonan castigable cu por pone e empleado publico perde su trabou.

Bureau Integriteit Aruba tin como meta tambe conscientisa comunidad cu ora ta trata servicionan di gobierno, mester ta integro, y no mester ofrece pa haci actonan coruptivo pa por logra haya un tereno of un permiso. Pasobra esey tambe ta un acto castigable.

Den casonan di corupcion tin semper dos persona, esun cu ta busca e corupcion y esun cu ta participa na e corupcion. Cu campañanan di conscientisacion, Bureau Integriteit Aruba lo enfoca pa elimina corupcion den gobernacion.

Na e Bureau lo bin den futuro cercano tambe un “meldpunt”, pa ciudadanonan raporta casonan cu nan pasa aden cu no ta integro. E Bureau tin e deber e ora pa pasa e keho aki pa sea Ministerio Publico of Departamento di Recurso Humano of e hefe di e departamento, pa nan haci e invesrtigacion, y Bureau Integriteit Aruba lo percura pa e investigacion keda haci. Bureau Integriteit Aruba tin e posibilidad tambe pa nan mes haci investigacion.

E procedura di nombracion di hefe pa e Bureau aki a tuma hopi tempo, debi na e exigencianan di e funcion. E pandemia di Covid tambe a percura pa atraso. E seleccion di e hefe di Bureau Integriteit Aruba tabata un proceso totalmente depolitisa, kiermen, cu no tabata den man di ningun minister. Premier Evelyn Wever-Croes a encarga e responsabilidad aki den man di e “Klankbord groep Integriteit”, consistiendo di Procurador General, hefe di Seguridad Nacional, hefe di Departamento di Recurso Humano y hefe di Centrale Accountantsdienst. Premier a traspasa e autoridad completo na nan, y a pidi nan pa duna un “bindend advies”, pues un conseho cu Conseho di Minister lo no desvia di dje. E procedura depolitisa di nombra e hefe di e departamento aki ta mustra con importante y imparcial Bureau Integriteit Aruba ta y mester funciona.

Gobierno ta finalisando e ley pa asina ancra e departamento aki den ley, pa otro gobiernonan den futuro no por elimina e departamento aki facilmente. Di e forma aki e fundeshi ta wordo crea pa structuralmente evita corupcion, y si en caso tin casonan di corupcion mes den futuro, esakinan por wordo raporta lihe, facilmente y sin cu mester tin miedo pa represaya.

Sra. Meaux su nombracion ta entrante 1 di november 2020, y pa e siguiente 3 lunanan lo ta disponibel tambe pa finalisa trabounan na Departamento di Recurso Humano. Den e simannan nos dilanti lo busca demas empleado pa e departamento aki, di cual mirando e situacion financiero dificil di pais Aruba, lo mester wordo busca den e aparato gubernamental.

Premier Evelyn Wever-Croes a gradici e “Klankbord groep Integriteit” pa nan trabou cu e nombracion, y ta desea sra. Meaux hopi exito y forsa den e trabou nobo aki. Cu esaki e prome paso ta wordo tuma pa di forma structural evita corupcion den gobernacion.

Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA PIDI PARLAMENTO SOSTEN PA YEGA NA ACUERDO CU HULANDA

(Parti 1)



Dialuna mainta Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes a duna Parlamento un update di e negociacionnan cu ta andando cu Hulanda. Esaki considerando e embergadura grandi cu esaki tin riba e presupuesto supletorio cu ta wordo trata den Parlamento.

“Mi por anuncia cu hopi satisfaccion cu nos ta kedando cla cu Hulanda”, Prome Minister a anuncia.

Despues di e ultimo update na Parlamento, negociacionnan a bay bon, y a yega na 4 cambio importante. Cambionan cu ta salbaguardia e autonomia di nos pais, y cu ta stipula cu tur locual e entidad mester haci ta den consulta cu Gobierno di Pais Aruba.

“Gobierno ta considera esakinan logronan hopi grandi y como Gobierno ta di opinion cu nos mester bay di acuerdo cu e condicionnan pa nos haya fiansa na interes di 0%. Esaki ta necesario pa nos por sigui reconstrui nos pais. Pa nos garantisa pago di salarionan na empleadonan publico, pa nos garantisa pago di subsidio di salario na sector priva, pa nos por carga e alivio fiscal pa comerciantenan y ciudadanonan cu debe belasting, y pa nos por paga FASE.
Sinembargo lo no acepta e condicionnan sin cu ta duna Parlamento e oportunidad prome pa tuma nota di e cambionan y pa expresa sentimentonan riba e cambionan, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a sigura Parlamento cu den e proceso di negosacion, a tene na cuenta locual cu Parlamento a trece dilanti den diferente reunion publico. Entre otro e mocion cu Parlamento a pasa dia 9 di juli ultimo, y tambe locual cu gremionan a trece dilanti durante di diferente consulta.

Den e documentonan cu Gobierno a ricibi, Hulanda tabata pidi Gobierno pa bay di acuerdo cu e entidad CHE y pa nos drenta den e Rijkswet Financieel Toezicht (RFT), cual ta existi awo pa Corsou y Sint Maarten. Parlamento di Aruba a pidi pa Gobierno no accepta e CHE manera cu e ta, sino pa duna un ‘tegenvoorstel’ y bay den negociacion cu Gobierno di Hulanda y esey ta locual cu a haci.

Consecuentemente, awo e esencia di e CHE a wordo cambia riba puntonan cual Gobierno ta haya ta substancial. Pa loke ta e RFT tambe a nenga di drenta e sistema di RFT hunto cu Corsou y Sint Maarten. A negocia un propio sistema di supervision financiero basa riba nos leynan y basa riba protocolnan cu a negocia cu Hulanda na 2018.

“Pues ta a base di e mocion di Parlamento, a sigui negocia cu Hulanda y di cual awe nos por bisa cu nos a logra cambionan substancial”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA PIDI PARLAMENTO SOSTEN PA YEGA NA ACUERDO CU HULANDA

(Parti 2)



Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes, dialuna mainta a duna Parlamento un update di e negociacionnan cu ta andando cu Hulanda y a elabora riba e cambionan substancial cu Gobierno di Aruba a logra cu Hulanda.

Cual e cambionan aki ta? (enfocando riba 4 punto importante)

1. E diferente puntonan di accion cu mester wordo encamina pa reconstrui nos economia; e asina yama landspakket, lo wordo regla den un 'onderlinge regeling', un acuerdo mutuo, no den e rijkswet.
2. Lo bin un articulo nobo cu ta stipula cu e entidad hunto cu e Minister President di e Pais lo fiha e prioridadnan di e landspakket y lo prepara e asina yama uitvoeringsagenda. Cu esaki pues ta ancra den ley cu e entidad no por dicidi riba su mes y tur cos ta bay den consulta cu e Pais.
3. Ta bin un areglo di evaluacion cu dentro di 3 aña cu e entidad ta existi, e comision di evaluacion lo tin dos miembro di nos Pais, y un miembro di Hulanda. A traves di e comision aki lo haci evaluacion y recomendacionnan pa si mester ahusta e rumbo di e trabounan di e entidad.
4. Ta bin un articulo nobo den e ley cu ta regla e curason di tur loke nos tabata kier pa wordo regla: e autonomia di Gobierno y Parlamento ta salvaguardia. E articulo nobo aki ta stipula cu e entidad cu lo asisti nos den reconstruccion di nos Pais, lo no mina e autoridadnan ni di Parlamento ni di Gobierno. Esaki awor ta ancra den ley, y esaki nos ta considera e logro mas grandi aworaki!

"Esakinan ta e cambionan cu a determina e diferencia pa asina nos acepta e condicionnan", Prome Minister a duna di conoce enfatisando cu Gobierno ta den espera di Hulanda.

"Awor, nos ta en espera di e pakete di texto nobo, esaki tin poco tardansa pasobra Hulanda su team tabata concentra riba Corsou. Awe Corsou ta keda cla, y despues nos lo manda e textonan mesora pa Parlamento por tuma nota di nan y gustosamente nos ta bolbe bin Parlamento pa scucha e opinion di Parlamento riba e pakete y e cambionan, sra. Evelyn Wever - Croes a splica.

"Covid a dal Aruba hopi duro. E problemanan financiero cu Covid a causa e aña aki, pero tambe sigur e siguiente dos añanan, ta enorme. Realidad ta cu nos so no por sali for di e abismo cu Covid a crea, nos mester di ayudo. Den bida ta pasa cu hasta esnan mas independiente, esnan mas orguyoso, mester pidi ayudo cierto momento. Pidi ayudo no ta señal di debilidad, e ta señal di forsa, pasobra nos ta pidi e ayudo aki temporal, pa nos por sali mas fuerte di e crisis aki. Nos ta convenci cu e cambionan cu tin aworaki riba papel, lo yuda pa Aruba por sali hopi mas lihe for di e crisis aki.
Nos lo haya asistencia, placa pa inversion, fiansa na 0 porciento y pa 2 aña largo refinanciamiento lo bay ta na 0 porciento. Algo cu Gobiernonan a purba pa hopi aña pero no a logra.

Mi ta spera cu Gobierno por conta cu e sosten di Parlamento den e trayecto importante aki pa cada ciudadano di nos pais. Ban trece trankilidad pa nos ciudadanonan cu tanto tin mester di dje, y especialmente ban crea oportunidadnan di progreso y bienestar pa un y tur. Di e forma aki nos por cuminsa reconstrui nos Pais. Aruba ta di nos tur, y ta nos mester saca Aruba padilanti, Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes a termina bisando.

Gobierno di Aruba:

E REKISITO DI TEST PA ESNAN CU TA BIAHA FOR DI PAISNAN CU LO HABRI ENTRANTE PROME DI DECEMBER TA KEDA MESCOS



Durante di rueda di prensa di Gobierno di Aruba na comienso di e siman aki, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) sra. Ronella Tjin Asjoe - Croes a anuncia e cambionan den maneho y rekisto di test y a enfatisa cu esaki ta keda vigente.

E rekisito di test pa esnan cu ta biaha for di e regionnan di paisnan cu lo habri entrante prome di december ta keda mescos. Esey ta nifica cu e turista tin opcion di haci su test dentro di tres dia prome cu su biahe na su pais y asina entrega su resultado negativo prome cu su biahe dentro di tres dia. Of e ta dicidi di haci su test aki na Aruba, bay den cuarentena y ricibi su test dentro di 6 pa 8 ora, cual cu a ripara cu den practica ta e caso.

Pa localnan cu ta desea di biaha pa e paisnan aki, lo mester haci test na aeropuerto ora di regreso y warda e resultado. Importante pa menciona ta, cu mester tene cuenta cu cada pais tin nan reglanan y rekisitonan tambe. Por ehempel Colombia tin un maneho di test similar na esun di Aruba. Esey kiermen pa tur esnan cu ta dicidi pa bishita Colombia como turista, nan tambe mester haci un test y entrega resultado negativo prome cu nan biaha bay Colombia. Ta importante pa tuma bon nota di maneho di cada pais na momento cu plania un biahe.

Bureau Europese Unie en Koninkrijksrelaties ta informa:

ERASMUS+YOUTH
& EUROPEAN SOLIDARITY CORPS

Agencianan nacional di Europa encarga cu Erasmus+ ta organisa un seminario di training pa promove participacion na proyectonan di Erasmus+. E training aki lo ta specialmente pa organisacionnan di hoben of organisacionnan cu ta traha cu hoben y tambe pa esnan interesa den trabou boluntario, asina yama Erasmus+ Youth & European Solidarity Corps.

Obhetivo di e training aki lo ta pa entre otro:

- duna guia na organisacionnan di hoben of cu ta traha cu hoben, con pa yega na un partner pa por haci un proyecto;
- comprond e mihor con Erasmus+ ta funciona y e oportunidadnan cu e ta ofrece;
- identifica obstaculonan cu por tin pa cu e uzo di e programa Erasmus+;
- siña con Erasmus+ por contribui na desaroyo di bo organisacion.

Training lo tuma lugar den 3 sesion entre fechanan: 16 november y 9 december 2020.

Nos ta haci un yamada na tur organisacionnan di hoben of cu ta traha cu hoben y cu tin interes pa crea mas oportunidad pa su organisacion, pa registra awe mes na e siguiente link pa por wordo selecta:
https://docs.google.com/forms/d/1AEE4-uat5UCAJcg78OHRIySqwxXxGy_xcXsLbCEwfk4/viewform?edit_requested=true&gxids=7757

Ultimo dia pa registra ta 4 di november 2020. Participacion ta bay via seleccion y no tin gasto inclui. Ta importante pa duna informacion amplio con e training aki lo yuda bo organisacion den e documento di inscripcion.

Pa mas informacion of ayudo cu registracion por tuma contacto via e whattsap line di BEUK: 5823190 of via email na g.croes@arubagovernment.eu

Persona di contacto: mr. Gerlien Croes







MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

Minister Xomara Maduro ta anuncia:

SERIE DI PROGRAMA DI TELEVISION 'ARUBA FUERTE Y RESILIENTE – REACTIVANDO NOS ECONOMIA'



Minister Xiomara Maduro ta informa cu ta bay cuminsa cu un serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente, Reactivando nos Economia' tur dialuna pa 7:30 pm na TeleAruba. E programanan aki ta pa nos comunidad por keda na altura di e actividadnan economico cu Gobierno di Aruba por medio di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) ta fomenta pa ehecuta e Maneho Economico Fuerte y Resiliente pa Pais Aruba.

ARUBA FUERTE Y RESILIENTE – REACTIVANDO NOS ECONOMIA

E mandatario ta informa cu e serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente, Reactivando nos Economia' lo inicia dialuna awor dia 2 di november. E prome topico ta e 'Plan Strategico Nacional: Nos Plan, Nos Futuro' (NSP) lo wordo trata durante dos programa cu lo pasa na TeleAruba riba dialuna dia 2 di november y dia 9 di november. E NSP ta consisti di 9 programa di accion y un representante di cada programa lo brinda informacion tocante e trabounan realisa y e importancia di cada programa. Durante e prome programa Minister Maduro lo duna informacion general tocante di e NSP, sigui pa sra. Maria Dijkhoff-Pita directora di DEZHI cu lo elabora riba e proceso y tur e trabounan cu a wordo haci pa yega na e NSP. Alabes den e prome programa aki tin como invitado sra. Mari-Lou Lejeuz-Figaroa cu ta presidente di e Grupo di Trabou di Indicador, sr. Gisberth Boekhoudt, miembro di e Grupo di Trabou di Maneho di Recursonan Natural y sra. Jocelyne Croes cu ta Presidente di e Comision di SDGs - Metanan di Desaroyo Sostenibel - y cu tambe ta miembro di e Grupo di Trabou di 'Aruba como modelo pa e Metanan di Desaroyo Sostenibel'. Durante di e di dos parti di e programa di NSP lo entrevista e representantenan di e cinco otro Gruponan di Trabou.

INICIATIVA PA DESAROYO DI NOS ECONOMIA

E mandatario ta informa cu hopi trabou ta wordo haci pa stimula economia di Pais Aruba. Durante di e serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente –Reactivando nos Economia,' Pueblo di Aruba ta keda na altura di tur e trabounan y iniciativa den e parti di economia di nos Pais. Durante e proximo simannan e programa lo tin como topico Alivio Fiscal, Sectornan Prometedor pa Diversificacion di Economia y lo continua cu otro iniciativanan cu ta tuma luga pa desaroyo di Aruba su economia.





AlivioFiscal 2
11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 5

Compensacion di perdida fiscal di
aña 2020, 2021 y 2022 te cu **7 aña.**


XiomaraMaduro.com



AlivioFiscal 2
11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 6

Maneho suavisa di tarifa di **10%** di
dividendo pa accionista biba na Aruba.


XiomaraMaduro.com



AlivioFiscal 2
11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 7

Maneho mas amplio di e regulacion di fondo di
"spaar- en voorzieningsfonds"
pa aña 2020 y 2021.


XiomaraMaduro.com



AlivioFiscal 2
11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 8

"Investeringsaftrek" ta wordo subi pa
10% y ta conta tambe pa producto
di inversion cumpra den exterior.


XiomaraMaduro.com



MINISTER DI HUSTICIA, SEGURIDAD Y MIGRACION

MINISTER ANDIN BIKKER



Minister Andin Bikker:

LO START PROYECTO PILOTO CU PRUEBA DI SEGURO DI AUTO DIGITAL

Riba mi proposicion, Conseho di Minister a bay di acuerdo pa introduci, den cooperacion cu companianan di seguro, un proyecto piloto pa acepta prueba di seguro di auto den forma digital, esta via un app riba telefon celular. Esaki lo encera cu polis lo acepta prueba di seguro di auto valido riba e app di telefon proporciona dor di companianan di seguro reconoci. Esaki por ehempel ora di un control di polis, den cual ta pidi pa rijbewijs, prueba di seguro, di pago di impuesto y cu e auto ta gekeur.

Ya caba a anuncia recientemente cu lo modernisa e rijbewijs di tal forma cu esey tambe pronto ta bay den un app, den cual via bo celular por demostra cu bo tin un rijbewijs valido. E simannan nos dilianti lo cera un protocol cu companianan di seguro concerni, den cual lo fiha entre otro un fecha pa bay start cu e proyecto piloto.

Minister Andin Bikker ta gradici e companianan di seguro pa e iniciativa innovativo aki y tur instancia cu a dedica atencion pa e proyecto piloto di prueba di seguro di auto pa medio digital por bira un realidad, manera por ehempel Cuerpo Policial Aruba, Ministerio Publico y Departamento di Impuesto Aruba.

Minister Andin Bikker:

NOS A INTRODUCI UN EKIPO SPECIAL DI MANEHO PA CUERPO DI BOMBERO

Recientemente a haci varios cambio den top di Cuerpo di Bombero, caminda a introduci un ekipo di maneho ('Managementteam') na cabes di e cuerpo. Esaki pa promove un maneho mas planifica y dirigi pa saca e cuerpo di e situacion di crisis cu el a haya su mes aden dor di, entre otro, cierto incidentenan, falta di planificacion structural pa mantencion di e ekiponan di trabou y edificionan y falta di bon comunicacion cu e trahadonan door di e directiva diario anterior.

Den cuadro di mehoracion di e maneho di e cuerpo a scoge algun bombero mes y un ex-bombero cu tabata comandante interino, pues cu tin experiencia pa yuda den e Managementteam, mientras cu a atrae tambe ex-altocomisario Andrew Hoo pa uni na e team como un tipo di "crisis manager".

"Pero no ta e sey so. Mi a percura pa reenforsa e Managementteam cu un experto di e asina yama 'Bedrijfsvoering' y tambe e ekipo administrativo y hasta esun di recursonan humano, pa por garantisa cu e bomberonan ta central den tumamento di decisionnan riba asuntonan cu ta regarda personal", asina minister Bikker a splica. Pues a combina experiencia, conocemento riba aspectonan bomberil y aspectonan di maneho di crisis den henter e top di Cuerpo di Bombero.

E decisionan aki ta conta cu sosten y aprobacion di e Sindicato SINBA, cu ta representa gran mayoria di e trahadonan na Cuerpo di Bombero.

"Mi ta convenci cu e cambionan aki sin duda lo aporta na un miho funcionamento y drecha e ambiente na pia di trabou. Cuerpo di Bombero a traha hopi duro e ultimo lunanan aki den e crisis cu nos a haya nos mes aden y pa mi ta importante cu tur bombero ta bay traha tur dia cu smaak", di acuerdo cu e mandatario.

E decisionnan aki a drenta na vigor mesora y ta valido pa un periodo di 6 luna. Durante e tempo ey ta spera di por nota mehoracionnan y desaroyonan positivo den Cuerpo di Bombero.





MINISTER DI TURISMO, SALUD Y DEPORTE

MINISTER DANGUI ODUBER



Minister Dangui Oduber:

UN BON NUTRICION TA SUMINISTRA BO CURPA CU VITAMINA, MINERAL, ANTIOXIDANTE Y OTRO COMPONENTE NUTRITIVO CU TA PROMOVE UN BON FUNCIONAMENTO DI BO SISTEMA INMUNOLOGICO



Aumenta bo resistencia en general cu un alimentacion completo y saludabel: bebe 7-8 glas di awa pa dia, come mas tanto posibel berdura, fruta, productonan di grano completo, pisca y noot/simiya. Sin lubida di uza bo specerijnan fresco y seco (sin salo) pa duna smaak y extra balor na bo cuminda.

Un punto importante ta pa evita di uza productonan procesa cu hopi sucu, salo y vet. Esakinan por afecta bo salud y stroba bo di come e productonan cu si ta duna un aporte positivo na bo salud.

Door di varia bo cuminda bo ta haya un cantidad grandi di diferente nutriente necesario pa fortalece bo sistema inmunologico. Asina ta, disfruta di un alimentacion natural, poco procesa, varia y balansa y asina keda mehora bo salud.

Ban sigui cuida nos mes y nos sernan keri, y ban Boost nos Defensa!

COME SALUDABEL
pa combati covid-19
Boost bo defensa!

Bebe 7-8 glas di awa pa dia

Enfoca riba berdura varia den tur cuminda

Come 2 fruta diferente pa dia

Scohe pa grano completo, bonchi, noot y simia

Come pisca 2 biaha pa siman

VET SUCU SALO
Evita productonan procesa cu hopi sucu, salo y vet

DVG

Minister Dangui Oduber:

E LEY PA PERMITI CULTIVACION DI CANNABIS TA CLA PA WORDO TRATA DENTRO DI POCO



Na momento cu nos a drenta gobierno partidonan MEP-POR-RED a firma un acuerdo di gobernacion conhunto cu un programma. Den e acuerdo aki partidonan a acorda cu lo explora e posibilidadnan pa e industria di cannabis medicinal. E proceso pa legalisa e uso di cannabis medicinal, legalia e cultivacion y procesamento di cannabis a cuminsa for di hopi tempo.

Pa por maneha e industria aki conforme reglanan internacional (Enkelvoudig Verdrag van de Verenigde Naties inzake verdovende middelen van 1961), Gobierno di Aruba ta institui un departamento nobo, Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA). E departamento aki lo bira e autoridad oficial di Gobierno pa duna autorisacion pa cada importacion y exportacion di cannabis medicinal cu wordo produci na Aruba. Unabes e permiso di cultivo y/of extraccion wordo otorga na esnan cu ricibi e licensia, e inversionista local y/of internacional tin e obligacion conforme e reglanan internacional di e ‘Enkelvoudig Verdrag 1961,’ di wordo controla door di e International Narcotic Board (INCB). E tarea principal di BMCA ta pa controla cu tur inversionista ta tene nan mes na e regulacion di International Narcotic Board (INCB) y INCB lo controla BMCA regularmente pa wak si e inversionista y BMCA ta traha conforme e tratado internacional di 1961.

Na december 2019 caba gobierno a legalisa e importacion di cannabis medicinal camina por importa productonan CBD cu ta contene menos di 0.2% THC.

Paralelo na e lantamento di e departamento Bureau Medicinal Cannabis a cuminsa e trayecto pa cambia, adapta e ley pa esaki wordo manda DWJZ y Raad van Advies pa despues trata esaki den parlamento di Aruba. Cu e cambio aki lo permiti pa gobierno duna ‘’verlof” pa cultivacion y procesamento di cannabis na Aruba.

E Ley di ‘Landsverordening Verdovende Middelen’ a wordo adapta pa por cultiva y exporta cannabis pa rasonan medicinal. E ley a pasa su trayecto di legislacion (wetgevingstraject) y ta warda awor pa wordo trata den Parlamento pa haci’e posibel cu por otorga licencia, cultiva, haci extraccion y exporta cannabis pa traha e producto final medicinal den exterior.

Minister Oduber tin cu bisa cu e ta e minister pa ehecuta esaki pero cannabis ta un vision cu lider di fraccion di RED sr Ricardo Croes tin pa hopi anjas. E ta un industria cu sr Croes pa hopi anja a boga pe y e gobierno aki lo haci esaki un realidad.

Na momento nos a firma e acuerdo di gobernacion nos a kere den cannabis medicinal y ta pesey tur e esfuerzonan a wordo haci pa yega caminda cu nos ta awe.

Ningun gobierno den historia di pais Aruba no a encamina e proceso aki pero e gobierno aki ta demostrando cu hechos cu nos ta cumpliendo cabalmente cu nos programma di gobernacion.

Nos ta spera cu dentro di poco parlamento di Aruba por debati riba e cambionan di e ley aki cu lo bai yuda pa crea un industria nobo pa Aruba. Nos a scucha caba cu fraccion di AVP ta contra e desaroyo aki y a laga sa cu tur permiso cu wordo duna, si AVP yega bek un dia den gobierno, lo trek tur permiso in. Nan no ta kere den cannabis medicinal y den diversificacion di nos economia.

Gobierno ja caba a publica e request of experssion of interest caminda hopi grupo a expresa interes den e industria aki. Siguentemente gobierno lo anuncia cual ta e proceso cu ta sigui pa finalmente otorga e permisonan necesario pa cultivacion of procesamento di cannabis cu metanan pa uso medicinal.

KEDA SALUDABEL

pa combati

covid-19



Come saludabel



Practica higiena



Haci actividad fisico

BOOST BO DEFENSA



Maneha stress



No huma/ limita alcohol



Drumi suficiente

DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 2 DI NOVEMBER 2020

Segun resumen di awe 5 persona mas a recupera, tin un total di 5 caso nobo di Covid-19, di cual 4 ta no-residente, ("positivity rate" bou residente ta 6%). E total di casonan activo pa awe ta 155, total di testnan haci ta 413, testnan haci bou residentenan na laboratorio di hospital ta 18, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 ta 38.

Hospital ta informa cu tin un total di 10 persona interna di cual 4 den Cuido Intensivo y 6 isola riba piso general.

E virus di Covid-19 tey riba nos isla y e yabi pa controle ta union.

Pa nos por sigui controla e cantidad di contagio ta nesesario pa Aruba ta uni pa logra un solo meta, cu ta pa minimalisa e plamamento di covid-19.

Sea alerto y conciente di cada un di bo actividadnan ora cu nos tur ta conciente, hunto den union nos ta trahando na mantene e casonan abou.

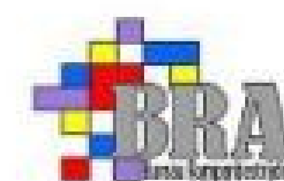
Sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cubo!

CASONAN CORONAVIRUS COVID-19 ARUBA — 2 DI NOVEMBER 2020

	TOTAL	RESIDENTE	NO RESIDENTE
CASONAN NOBO	5	1	4
ACTIVO	155	144	11
RECUPERA	4331	4268	63
POSITIVO	4524	4450	74
NEGATIVO	35880	–	–
GETEST	40404	–	–
GETEST NA AIRPORT	19147	–	–
MORTO	38	38	0



Gobierno di  Aruba











Gobierno Di Aruba

un

Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE

Gabinete Wever-Croes